

ATA DA 010ª SESSÃO SOLENE DA
4ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 18ª LEGISLATURA
REALIZADA, EM 26 DE ABRIL DE 2018, EM COMEMORAÇÃO
AOS 40 ANOS DE FUNDAÇÃO DO GRUPO FOLCLÓRICO
GERMÂNICO BÖHMERWALD DA SOCIEDADE GINÁSTICA E
DEPORTIVA SÃO BENTO
PRESIDÊNCIA DO SENHOR DEPUTADO ALDO SCHNEIDER

O SR. PRESIDENTE (Deputado Silvio Dreveck) -
Invocando a proteção de Deus, declaro aberta a
presente sessão solene.

Convido para compor a mesa as excelentíssimas
autoridades que serão nominadas a seguir:

Excelentíssimo senhor prefeito da cidade de
São Bento do Sul, Magno Bollmann;

Excelentíssimo senhor vice-prefeito da cidade
de São Bento do Sul, Marcio Dreveck;

Excelentíssimo senhor Presidente da Câmara de
Vereadores de São Bento do Sul, vereador Edimar
Geraldo Salomon;

Senhor presidente da Associação Cultural de
São Bento do Sul, Marcio Brosowsky;

Senhor fundador do Grupo Folclórico Germânico
Böhmerwald da Sociedade Ginástica e Desportiva São
Bento do Sul, Arnoldo Harold Harms;

Senhor presidente do Grupo Folclórico
Germânico Böhmerwald da Sociedade Ginástica e
Desportiva São Bento do Sul, Ademir Weiss;

Excelentíssimas autoridades, senhoras e
senhores, a presente sessão solene foi convocada
pela mesa diretora, por solicitação deste
deputado, e aprovada por unanimidade pelos demais
parlamentares, em comemoração aos 40 anos da
Fundação do Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald
da Sociedade Ginástica e Desportiva São Bento do
Sul.

Neste momento, teremos a interpretação do Hino
Nacional pela Banda Treml.

(Procede-se à interpretação do hino.)

Registramos, ainda, a presença das seguintes
autoridades:

Excelentíssimo senhor vereador de São Bento do
Sul, Peter Alexandre Kneubuehler;

Excelentíssima senhora vereadora de São Bento do Sul, Elisete Kindler;

Excelentíssimo senhor vereador de São Bento do Sul, Jaime Pedro Ferreira de Lima;

Excelentíssimo senhor vereador de São Bento do Sul, Claudiomar Wotroba;

Excelentíssima senhora secretária de Educação de São Bento do Sul, Rosemari Strack Cândido;
[Degravação: Tayliny da Silva]

Excelentíssimo senhor secretário de Planejamento e Urbanismo de São Bento do Sul, Luiz Cláudio Gayer Schuves;

Excelentíssima senhora secretária de Administração de São Bento do Sul, Margareth Bayerl Keiser;

Senhor presidente do Estudo de Previdência de São Bento do Sul, José Canísio Tschöke;

Senhor vice-presidente regional do planalto norte, Arnaldo Ribel, neste ato, representando o senhor presidente da Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina - Fiesc, Glauco José Côrte;

Senhor diretor de trânsito do município de São Bento do Sul, Márcio do Prado Lima;

Senhor diretor regional do Conselho Regional de Engenharia, Arquitetura e Agronomia de Santa Catarina, engenheiro civil Mauro Osowsky;

Senhor tenente Bombeiro Militar Bruno Souza de Albuquerque, neste ato, representando o comandante da segunda Companhia de Bombeiros Militar de São Bento do Sul, Edmilson Duffeck;

Neste momento convido o mestre de cerimônias para proceder a nominata dos homenageados desta noite.

O SR. MESTRE DE CERIMÔNIAS (Marcos Roberto Pereira) - Senhoras e senhores uma boa noite! Neste momento, o Poder Legislativo catarinense, em sessão solene, presta homenagem ao Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald da Sociedade Ginástica e Desportiva São Bento, pela passagem dos seus 40 anos de fundação.

O Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald, além de cultivar e renovar a cultura, na cidade de São Bento do Sul, prega valores familiares,

preservando as tradições germânicas de nossos antepassados, através da música e da dança, proporcionando cada vez mais pessoas participarem desse trabalho, que reúne a alegria de dançar e o prazer de estar com amigos.

Convidamos o excelentíssimo senhor vice-presidente da Assembleia Legislativa do Estado de Santa Catarina, deputado Silvio Dreveck, para fazer a entrega das homenagens.

Convidamos para receber a homenagem, pela dedicação em preservar a cultura germânica, através do traje, música e dança, o senhor presidente do Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald da Sociedade Ginástica e Desportiva São Bento, senhor Ademir Weiss.

(Procede-se à entrega da homenagem.)

(Palmas)

A seguir, o Parlamento catarinense fará entrega de certificados aos componentes do grupo folclórico pela valorosa contribuição ao longo desses 40 anos de história.

Convidamos para fazer parte da entrega da homenagem o excelentíssimo senhor prefeito do município de São Bento do Sul, Magno Bollmann.

Convidamos para receber o certificado o senhor Roberto Luiz Scharf e a senhora Rose Marie Scharf;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Convidamos para receber o certificado o senhor Carlos José Fedalto e a senhora Cláudia Rank Fedalto;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas) [*Degravação: Ademir Gasstmann Junior*]

Convidamos para receber o certificado o senhor Adolar Fischer e a senhora Marli Fischer;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Agradecemos ao senhor prefeito, Magno Bollmann, a entrega da homenagem.

Para as próximas homenagens, convidamos o excelentíssimo senhor vice-prefeito do município de São Bento do Sul, Márcio Dreveck.

Convidamos para receber a homenagem o senhor Geraldo Natálio Kotovicz e a senhora Marli Terezinha Endler Kotovicz;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Convidamos para receber o certificado o senhor Jonathan Christian Fischer e a senhora Marilu Taschek;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Convidamos para receber o certificado o senhor Alexandre Brüske e a senhora Joyce Rosniecek Cesec Brüske;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Agradecemos ao senhor vice-prefeito do município de São Bento do Sul a entrega das homenagens.

Para as próximas homenagens convidamos o excelentíssimo senhor presidente da Câmara do município de São Bento do Sul, o vereador Edimar Geraldo Salomon;

Convidamos para receber a homenagem o senhor Jaime Ferreira de Lima e a senhora Ana Paula Pissette de Lima;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Convidamos para receber a homenagem a senhora Cleide Regina Goetten Weiss e o senhor Ademir Weiss;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Convidamos para receber o certificado o senhor Marcos Roberto Linke e a senhora Tânia Sueli Eichstadt;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas) [*Degravação: Cinthia de Lucca*]

Convidamos para receber o certificado o senhor João Adilson de Castilho e a senhora Patrícia Diana Moreira;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Agradecemos ao excelentíssimo senhor presidente da Câmara do município de São Bento a entrega das homenagens.

Para as próximas homenagens, convidamos o senhor Arnoldo Harold Harms, fundador do Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald da Sociedade Ginástica e Desportiva São Bento.

Convidamos para receber o certificado o senhor Fábio Assunção Libanor Fürst e a senhora Sandra Fürst;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Convidamos para receber o certificado o senhor Alessandro Roberto Scharf;

(Procede-se à entrega do certificado.)

(Palmas)

Agradecemos ao senhor vice-presidente e ao senhor fundador Arnoldo Harold Harms a entrega das homenagens.

Esta sessão está sendo gravada e será transmitida durante a semana pela TVAL.

Muito obrigado!

O SR. PRESIDENTE (Deputado Silvio Dreveck) Convido para fazer uso da palavra, em nome dos homenageados, a senhora Rose Marie Scharf.

A SRA. ROSE MARIE SCHARF - Boa noite! Cumprimento o exmo. sr. deputado estadual Silvio Dreveck, proponente da homenagem e, em seu nome, todas as demais autoridades e também todas as pessoas presentes, simpatizantes do Böhmerwald, fundadores do grupo, ex-dançarinos e atuais e banda.

O que irei falar para vocês é um pouco sobre o Böhmerwald. Escolheram a mim porque acham que eu tenho no coração esse grupo, e é verdade! Há 40 anos amigos resolveram plantar essa sementinha, por quê? São Bento do Sul, sendo uma cidade tão alemã, fundada por alemães, ainda não possuía um grupo folclórico, foi então que nós fizemos essa plantação. E acho que ela foi regada com tanto amor, com tanto carinho que ela chegou aos seus 40 anos numa trajetória de muitas emoções, muitas alegrias e muitos desafios. Muitas foram as apresentações, muitas foram as alegrias

proporcionadas, não somente por nós, mas também por pessoas que nos procuram para que façamos apresentações. [*Degrafação: Taquígrafa Elzamar*]

Isso é o mais contagiante para nós, dançarinos, sentirmos nos olhares das pessoas a emoção quando fazemos esse trabalho. Esse trabalho nos lucrou pois, quando festejamos onze anos, fizemos a nossa primeira viagem à Europa, onde fomos conhecer as nossas raízes e aprimorar a parte cultural. Em maio deste ano, estamos completando 30 anos da nossa primeira viagem de amor por nossa cultura, e isso fomos mostrar do outro lado do oceano.

Böhmerwald não é somente um grupo de dança. Ele é um grupo completo, onde as pessoas se encontram não somente para dançar, mas também para dividir, entre amigos, um pouco do conhecimento cultural, como as mulheres, através das suas receitas culinárias, que também nos foram trazidas lá de longe.

Muita coisa eu gostaria de contar a vocês mas o nosso tempo é curto. Penso que outras pessoas irão falar um pouquinho. Eu gostaria de dividir com vocês esta homenagem maravilhosa que estamos recebendo hoje da Assembleia. Para nós, isso é uma coisa muito bonita e eu gostaria que as autoridades sentissem no coração o que nós sentimos: a tradição e a cultura que precisamos preservar dos nossos antepassados. Mas não esqueçam que nós também precisamos de pessoas que nos orientem e nos ajudem. Não deixemos o barco cair, nós precisamos continuar com a tradição, porque um povo sem tradição é um povo sem história! E isso nós jamais queremos ser!

A vocês todos, que fizeram parte dessa história, um muito obrigado de coração, e dedico essa minha homenagem hoje a vocês que já fizeram parte dessa grande família que é o Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald. Agradeço a Deus por todas as nossas viagens, apresentações e emoções, e quero dizer mais uma coisa: Böhmerwald tem um dos maiores valores que a vida tem, que é o valor família. Muito obrigada!

(Palmas)

O SR. PRESIDENTE (Deputado Silvio Dreveck) - Convido para fazer uso da palavra, em nome da instituição homenageada, o senhor presidente do Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald da Sociedade Ginástica e Desportiva São Bento, o senhor Ademir Weiss. *[Degravação: Nicole Loraine Engel]*

O SR. ADEMIR WEISS - Cumprimento o sr. deputado Silvio Dreveck, cumprimento também o prefeito municipal Márcio Bollmann e, em nome deles, cumprimento todas as autoridades, aqui presentes, amigos do grupo folclórico, ex-integrantes, senhoras e senhores.

(Passa a ler)

"As danças fazem parte da vida do homem, desde os tempos mais remotos. Os registros iconográficos, documentos históricos, crônicas e cartas nos mostram a presença da dança desde a antiguidade até os dias atuais. Como o próprio ser humano evolui, assim também a cultura, os costumes e conseqüentemente as danças foram se alterando, durante a história, retratando os hábitos e os costumes dos povos. Cada povo criou sua própria identidade, seja no lavrar dos campos, na criação de animais, no artesanato, evoluindo para a indústria, etc.

O tempo passa, os mercados se alteram, economias crescem, prosperam, são freadas por motivos diversos, sejam climáticos ou existenciais, por disputas de poder, assim também, dificuldades se apresentam e forçam ou permitem que pessoas decidam a se aventurar a novos destinos, procurando novas oportunidades em terras nunca antes exploradas.

Dessa forma, recebemos, em nosso seio, pessoas corajosas em busca de um novo horizonte trazendo, em sua bagagem, além de seus pertences, forma de vida, toda uma história desde a língua, vestimentas, religiões e também a sua alegria expressada através da música, cântico e danças.

A colonização alemã sem dúvida trouxe muitos legados às regiões onde se instalou no mundo e também no Brasil: construções típicas, culinária, forma organizada de trabalho, companheirismo ou cooperativismo, necessários inclusive para

sobrevivência, num novo ambiente, introduzindo novos cultivos, hábitos e formas de manufatura. Herança que nos traz o ânimo e a vontade de prosperar e, acima de tudo, manter vivo em nossa alma todo o conhecimento acumulado, durante séculos, incentivando pessoas abnegadas a disseminar o saber entre povos e culturas.

No âmago espiritual, nascem iniciativas culturais que perpetuam as tradições dos nossos imigrantes, assim como do Grupo Folclórico Germânico Böhmerwald. Tudo começou bem antes da data de fundação oficial do grupo, no desejo de Rose Marie Scharf de preservar a alegria das músicas e danças que seus pais cultivavam no grupo folclórico na vizinha cidade de Rio Negrinho.

Com amigos e parentes, em 1973, formou um grupo de danças para comemorar as bodas de ouro de seus tios quando então foi estimulada a continuar esse trabalho. Veio morar em São Bento do Sul e encontrou aqui, alegria, garra, gente que, como ela, tinha o desejo de reviver a história dos nossos antepassados e homenageá-los através da preservação de suas tradições. Assim Rose Marie Scharf, Roberto Luiz Scharf, juntamente com os amigos Norma e Arnaldo Rank, Reni e Norberto Lobermayer, Daisy e Mario Weiher Mann, Mônica e Walter Malewschick, Edaly e Edison Liebl, Marcos Malechek e o grande incentivador, Nelson Stiegler, iniciaram os contatos na busca de material e história para formar um grupo de danças alemãs autêntico.

Através de pesquisas junto ao consulado da Alemanha, que encaminhou e promoveu o encontro com o grupo folclórico Rio Branco, ambos de Curitiba, chegaram, até São Bento do Sul, as primeiras coreografias de danças folclóricas germânicas. Em outubro de 1977, Rose Marie e Roberto, Reni e Norberto e o músico Marcos Malewschik foram a Curitiba, assistiram aos ensaios do grupo folclórico Rio Branco e, em três de dezembro deste mesmo ano, aconteceu no palácio de esportes do Colégio Estadual São Bento, o primeiro ensaio oficial do que mais tarde viria a ser o Grupo

Folclórico Germânico Böhmerwald, que assim foi batizado num encontro na Cantina Toni.

Esse nome Böhmerwald homenageia os primeiros imigrantes de nossa cidade, vindos em sua maioria da região da floresta da Boêmia, na Alemanha, que após a segunda guerra mundial, passou a pertencer à Tchecoslováquia hoje República Tcheca. *[Degravação: Ademir Gasstmann Junior]*

Os primeiros ensaios foram realizados com músicas tocadas com acordeom, posteriormente, por iniciativa de Marcos Malewschik, foi criada uma bandinha típica para acompanhar o corpo de dançarinos.

Em 1978, o grupo faz a sua primeira apresentação, no baile da Coca-Cola, em benefício à APAE de São Bento do Sul aqui na Sociedade Ginástica São Bento. Ainda naquele mesmo ano, tem o primeiro contato com os sudetos, vindos da Argentina, numa apresentação também aqui na Sociedade Ginástica.

Em 1979, a bandinha passou a fazer parte dessa sociedade, onde nós temos hoje, na sua diretoria, sempre grandes aliados e incentivadores. Quatro décadas é tempo suficiente para uma iniciativa criar raízes e gerar frutos. Assim, com mais de 770 apresentações, o grupo teve a oportunidade de visitar muitas cidades em vários estados do Brasil: como Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro e Goiás. Em 1987, através dos contatos com uma associação alemã, teve a oportunidade de confeccionar trajés autênticos, inclusive, com a importação de tecidos, bem como a vinda de costureiras alemãs que trouxeram e ensinaram a arte de confecção e bordados tradicionais dos trajés típicos da região do Böhmerwald.

Contato este que também oportunizou a primeira viagem do grupo à Europa, em 1988, com o foco principal na Alemanha e na República Checa, participando de um encontro internacional de sudetos, sendo agraciado com uma homenagem especial pela autenticidade de seus trajés.

Visitar a terra natal de nossos antepassados foi como retornar à origem de tudo que nos foi

legado; da mesma forma, outra viagem à Europa foi realizada no ano de 1997. Com isso, ao longo destes 40 anos, obteve a gratificante oportunidade de conhecer, fazer e manter amigos, por todos os lugares e regiões nas quais passou, o que proporcionou um grande laço de intercâmbios culturais e sociais que se mantêm ativos até hoje.

Todo esse trajeto e história se tornaram possíveis através do empenho de todas as pessoas que fizeram e fazem parte desse grupo e também da iniciativa privada. Com o apoio do poder público, em 1999, através do regime de comodato e, posteriormente, no ano de 2008, a Prefeitura Municipal de São Bento do Sul efetuou a doação definitiva e foi lavrada a escritura pública de posse de uma sede própria ao grupo, a antiga escola municipal Aracy Hansen, prédio tombado pelo patrimônio histórico e cultural do estado de Santa Catarina, o qual foi restaurado e se mantêm conservado em perfeito estado de usabilidade com recursos próprios do grupo.

O grupo quer agradecer à Assembleia Legislativa, ao nosso amigo Silvio Dreveck e a todos os deputados por esta homenagem, é uma grande honra para nós a ter recebido, muito obrigado!"

(Palmas)

(SEM REVISÃO DO ORADOR)

O SR. PRESIDENTE (Deputado Silvio Dreveck) - Convido para fazer uso da palavra, o prefeito Magno Bollmann.

O SR. PREFEITO MAGNO BOLLMANN - Boa noite a todos e a todas, gostaria de cumprimentar o nosso deputado Silvio Dreveck, pelo momento feliz e de grande repercussão, que é o 40º aniversário do nosso grupo de danças típicas. Quero cumprimentar também o Ademir, presidente deste maravilhoso grupo, cumprimentar um dos fundadores, Arnoldo, e cumprimentar as demais autoridades já nominadas pelo protocolo. *[Degravação: Iago Zilli]*

Acima de tudo, cumprimentar aqui os homenageados, mas também, a nossa música, a nossa banda que já completou mais de 100 anos. Acho que fazer uma inter-relação entre a dança e a música

engrandece mais ainda o momento, pois sem música não teríamos a dança, e sem os nossos dançarinos também não teríamos como dançar.

Então, quando celebramos um momento importante como este, devemos isso aos nossos antepassados que souberam deixar essa magnífica iniciativa em preservar suas culturas, e aí está o grande mérito de todas as famílias que souberam engrandecer seus antepassados. Por isso hoje se formos compreender o valor dessas iniciativas, com certeza, não teríamos o recurso de avaliar o turismo e os visitantes que nosso município recebe, e tudo isso acontece em função do trabalho que vocês fazem.

Por isso, e por tudo mais, parabéns a todos, e continuem nessa luta incansável de voluntariado que todos fazem para que as novas gerações continuem acompanhando os seus passos. Com certeza a nossa cidade atual é muito mais feliz que no passado.

Muito obrigado!

(Palmas)

(SEM REVISÃO DO ORADOR)

O SR. PRESIDENTE (Deputado Silvio Dreveck) - Quero agradecer de modo especial à imprensa, que prestigia este evento, muito obrigado pela presença e pelo registro desta sessão marcante. Agradecer também à Banda Germânica Premium, que nos dá a oportunidade de ouvir a boa música, principalmente a música da tradição germânica. Mas quero fazer um registro muito especial e agradecer cumprimentando todos os integrantes do Grupo Folclórico Böhmerwald.

O município de São Bento do Sul é destaque, no cenário nacional e internacional, devido a diversos fatores, por muitas ações, também pelos produtos da nossa indústria, que tem muito do espírito empreendedor germânico, tem uma economia forte, que é diversificada, e representa um potencial no cenário catarinense. E essa economia existe porque as pessoas a fazem forte, a economia não existe sozinha, tem o empreendedor, tem aquele que participa do empreendedorismo, que é o trabalhador do dia a dia, e temos ainda, dentro desse cenário, o destaque catarinense por ser um

município pequeno em território, mas grande pela sua gente. [*Degravação: Taquígrafa Ana Maria*]

E um dos destaques desse território pequeno, mas que representa o nosso estado, que está entre os seis primeiros colocados no Brasil, economicamente falando, é porque as pessoas fazem a diferença, o empreendedorismo faz a diferença e São Bento do Sul não é diferente. E o que seria de nossa cidade ou de qualquer outro município, ou de uma comunidade, se não houvesse a cultura, a gastronomia e a arquitetura, como é caso de São Bento do Sul, que mesmo com todas as alterações que houve, nos seus 145 anos, não esqueceu das nossas tradições, se não me falha a memória, estou certo, prefeito? E o Grupo Böhmerwald mantém essa cultura, mantém essa tradição, se inovando, se inventando, representando São Bento do Sul, representando Santa Catarina tanto nacional como internacionalmente. E isso se deve ao espírito voluntariado, à abnegação de deixar atividades, dona Rose, que muitas vezes, são inerentes a cada um de nós, no dia a dia, mas se tira aquele tempo para fazer um ensaio, para fazer apresentação, e a grande maioria certamente colocando dinheiro, no lugar de receber, mas isso é importante ressaltar: é da nossa história!

A Assembleia Legislativa sente-se honrada em poder reconhecer, justa e meritariamente, o Grupo Folclórico Böhmerwald que representa, não só São Bento do Sul, mas Santa Catarina. Por isso, os nossos parabéns, em nome desta Casa, e o nosso muitíssimo obrigado.

(Palmas)

A Presidência agradece a presença das autoridades e a todos que nos honraram com o seu comparecimento, nesta noite, convidando-os para a apresentação do Grupo Folclórico logo após o encerramento desta sessão.

Neste momento, ouviremos a interpretação do Hino de São Bento do Sul.

(Procede-se à interpretação do hino.)

Esta presidência encerra a presente sessão, convocando outra, ordinária, para quarta-feira, às

10h, conforme calendário especial. [Degravaçãõ:
Taquígrafa Sara] [Revisora: Taquígrafa Eliana]